

## ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ЗАЦІКАВЛЕНИХ У СЕРТИФІКАЦІЇ ЛІСОВИХ ГОСПОДАРСТВ (ЗГІДНО ПРИНЦИПІВ ТА КРИТЕРІЇВ FSC )

### 1. ВСТУП

Це повідомлення має на меті забезпечити надання інформації для тих, хто є задіяними, або на кого впливає, управління лісовим господарством, яке оцінюється SGS QUALIFOR.

### 2. ЩО ЯВЛЯЄ СОБОЮ ЛІСОВА СЕРТИФІКАЦІЯ?

Ліси забезпечують нас широким переліком продукції та послуг. Вони виконують важливі функції щодо збереження навколишнього середовища, зокрема, збереження ґрунтів водних ресурсів. Ліси є важливими для життя сільських общин, які покладаються на них у забезпеченні себе м'ясними, рибними, продуктами, засобами лікування тощо. Ліси також підтримують індустрію лісового господарства, яка надає робочі місця та дохід у сільських місцевостях, а також надходження до бюджетів, тощо

**Лісова сертифікація – це процес** оцінки та визначення лісів, якими добре управляють, де керівництво є здоровим з точки зору збереження навколишнього середовища, та водночас економічно життєздатним соціально корисним.

Продукція, що походить із сертифікованої лісової території, може містити клеймо, що визначає її походження із добре керованих джерел. Це надає впевненість споживачам, торговцям, інвесторам та посадовцям. Провідні роздрібні торговці Європи, Північної Америки та інших регіонів зобов'язались виокремлювати комерційну деревину та продукти її переробки, що походять із добре керованих лісів.

### 3. ЩО ТАКЕ ЛІСОВА НАГЛЯДОВА РАДА (FSC)?

Лісова Наглядова Рада (FSC) є незалежною неприбутковою неурядовою організацією. Вона була заснована в 1993 році різноманітною групою представників 25 країн світу, включно з представниками урядових структур та соціальних груп, представників сфери торгівлі лісоматеріалами, та працівників лісової сфери.

FSC розробила набір Принципів та Критеріїв Лісового Управління (P&C), які визначають практику правильного управління лісовими насадженнями. Ліси, управління якими є незалежно оцінено на відповідність Принципам і критеріям, можуть бути визначені як « правильно керовані » (well-managed). Усі сертифікації згідно стандартів FSC повинні включати думку місцевих, національних та міжнародних незалежних зацікавлених сторін, тобто осіб, які залучені, або на яких впливає управління лісовими насадженнями, людей, що проживають у або поруч із лісами, тих, що мають справу із лісами у соціальному або природоохоронному аспекті, тих, що працюють у лісовому господарстві, та багатьох інших.

### 4. SGS ТА ПРОГРАМА QUALIFOR

Лісова сертифікація на відповідність FSC P&C проводиться сертифікаційними органами. Для того, щоб упевнитись, що оцінювання проводиться послідовно, а сертифікату можна довіряти, сертифікаційні організації проходять акредитацію та моніторинг FSC.

SGS QUALIFOR є частиною Групи SGS, найбільшої у світі дослідницької контролюючої організації. **QUALIFOR** – це програма лісової сертифікації SGS, яка є акредитованою FSC.

## 5. ПРОЦЕДУРА ЗДІЙСНЕННЯ ОЦІНЮВАННЯ QUALIFOR

Процедура здійснення оцінювання QUALIFOR має 5 етапів:

- i. **Попередня оцінка:** Це короткий візит аудитором QUALIFOR на територію лісових насаджень. Визначаються основні невідповідності між вимогами до сертифікації та поточною ситуацією в управлінні лісовими насадженнями.
- ii. **Розробка місцевих стандартів та консультація із третіми сторонами.** Для розробки місцевого стандарту управління лісовими насадженнями вивчаються та об'єднуються державні та місцеві кодекси норм та правил, законодавство та інструкції зі стандартними вимогами QUALIFOR. Поточний стандарт QUALIFOR є постійно доступним на нашому веб-сайті, а місцевий стандарт буде доступний в електронній версії або в паперовому вигляді, на вимогу.  
Ряд третіх зацікавлених сторін опитується для отримання думок і коментарів щодо документів, що використовуються для створення місцевого стандарту та щодо операцій у сфері лісового управління. Будь-які інші документи, рекомендовані третіми сторонами, також будуть вивчені. Якщо треті сторони будуть зацікавлені в обговоренні інших питань, організується зустріч із аудиторами QUALIFOR під час основного оцінювання. Усі основні питання, підняті зацікавленими сторонами, повинні бути вирішені до закінчення сертифікації. Усі коментарі/інформація, надані третіми сторонами, будуть зберігатись конфіденційно, і особа третьої сторони, що приймає участь в процесі оцінювання, не буде ні повідомлятися організації, яка оцінюється, ні називатись в публічному резюме, яке публікується SGS Qualifor у разі позитивного рішення по сертифікації.
- iii. **Основне оцінювання** Аудитори QUALIFOR, з допомогою місцевих технічних спеціалістів, відвідують лісові насадження. Здійснюється оцінка операцій управління лісовими насадженнями на відповідність місцевому стандарту. Здійснюється огляд документації щодо лісового управління (наприклад, план управління та операційні процедури). Польові операції оцінюються шляхом відвідування випадкової вибірки місцевостей.  
В кінці основного оцінювання команда QUALIFOR приймає рішення, чи рекомендувати організацію до сертифікації.
- iv. **Незалежний перегляд:** Звіт з описом процесу оцінювання та його результатів надсилається одному-двом незалежним оцінювачам (в залежності від обсягу операцій, що сертифікуються), які є визнаними та поважними в спеціалізованих колах. Ці оцінювачі перевіряють методи аудиторської команди, її висновки, та, у випадку необхідності, надають свої рекомендації.
- v. **Сертифікація та нагляд** Якщо результат оцінювання є позитивним, SGS QUALIFOR випускає сертифікат. Резюме звіту робиться доступним громадськості, і починається програма регулярного нагляду. Усі зацікавлені сторони можуть в будь-який час підняти питання, що їх цікавлять, шляхом спілкування з SGS QUALIFOR.

## 6. ЧОМУ SGS QUALIFOR ЗВЕРТАЄТЬСЯ ДО ВАС?

Ми розпочали консультації із третіми зацікавленими сторонами щодо лісових територій, що описані у супроводжувальному листі. Ми б хотіли дізнатись:

- Ваш погляд на документи, які ми використовуємо для розробки місцевого стандарту; і
- Будь-які коментарі, питання чи інформацію, які ми повинні прийняти до уваги, проводячи оцінку діяльності лісгосподарського управління.

Ми долучили форму, яку ви можете заповнити, але, просимо, почувайтесь вільно при надсиланні будь-якої інформації. Нам дуже допоможуть будь-які об'єктивні докази на підтримку питань, які вас цікавлять: наприклад, скарга що «Компанія X має погані записи про охорону праці» може бути підтверджена фактами відповідних дат нещодавніх нещасних випадків та описами цих подій. Ми можемо контактувати з вами надалі у випадку необхідності.

## 7. ЯК ВАШІ КОМЕНТАРІ БУДУТЬ ОЦІНЕНІ В ДАНОМУ ПРОЦЕСІ

Усі коментарі, отримані від третіх зацікавлених сторін, будуть занесені Публічне Резюме сертифікаційної оцінки, але ваша особа не буде вказана. Копію цього звіту можна буде отримати на сайті SGS QUALIFOR ([www.sgs.com/forestry](http://www.sgs.com/forestry)), або ви можете замовити її в друкованому вигляді шляхом звернення до Директора Програми за адресою, що вказана у кінці даного документу.

---

**ДВА ЗАКЛЮЧНІ ПУНКТИ:**

По-перше, якщо ви володієте будь-якою **позитивною** інформацією про управління лісовими насадженнями, будь-ласка, повідомте нас також.

По-друге, якщо ви знаєте про інших важливих зацікавлених третіх осіб, до яких, на вашу думку, нам слід звернутись, будь-ласка, **повідомте нас**.

## **ЩИРО ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ДОПОМОГУ**

Більше інформації про Програму QUALIFOR та FSC наразі є доступною англійською, французькою та іспанською мовами, за адресами із супроводжувачого листа.